



La Bourgogne

Melodía tradicional

Arm.: J. I. Pérez

S. C'est dans u - ne vi - gne que j'ai vu le jour, ma mère é - tait di - gne de tout
Se dan si - ne vi - ñe ke ye vi le yug, ma me - gue - te di - ñe de tu

A. C'est dans u - ne vi - gne que j'ai vu le jour, ma mère é - tait di - gne de tout
Se dan si - ne vi - ñe ke ye vi le yug, ma me - gue - te di - ñe de tu

T. C'est dans s - u-ne vi - gne que j'ai vu le jour, ma mère é - tait di - gne de tout
Se dan si - ne vi - ñe ke ye vi le yug, ma me - gue - te di - ñe de tu

B. C'est dans u - ne vi - gne que j'ai vu le jour, ma mère é - tait di - gne de tout
Se dan si - ne vi - ñe ke ye vi le yug, ma me - gue - te di - ñe de tu

7

mon a - mour. De - puis ma nais - san - ce el - le m'a nour - ri, en re - co - nais -
mo - na - mug. De - pui ma ne - san - se el - le ma nu - guí an gue - co - ne -

mon a - mour. De - puis ma nais - san - ce el - le m'a nour - ri, en re - co - nais -
mo - na - mug. De - pui ma ne - san - se el - le ma nu - guí an gue - co - ne -

mon a - mour. De - puis ma nais - san - ce el - le m'a nour - ri, en re - co - nais -
mo - na - mug. De - pui ma ne - san - se el - le ma nu - guí an gue - co - ne -

mon a - mour. De - puis ma nais - san - ce el - le m'a nour - ri, en re - co - nais -
mo - na - mug. De - pui ma ne - san - se el - le ma nu - guí an gue - co - ne -

14

san - ce mon coeur la ché - rit. Jo - yeux en - fant de la Bour - go - gne, je n'ai
san - se mon kér la she - rí. Yua - yê san - fan - de la Bur - go - ñe, ye ne

san - ce mon coeur la ché - rit. Jo - yeux en - fant de la Bour - go - gne, je n'ai
san - se mon kér la she - rí. Yua - yê san - fan - de la Bur - go - ñe, ye ne

san - ce mon coeur la ché - rit. Jo - yeux en - fant Bour - go - gne, je n'ai
san - se mon kér la she - rí. Yua - yê san - fan Bour - go - ñe, ye ne

san - ce mon coeur la ché - rit. Jo - yeux en - fant Bour - go - gne, je n'ai
san - se mon kér la she - rí. Yua - yê san - fan Bour - go - ñe, ye ne

19

ja-mais eu de gui-gnon, quand je vois rou-gir ma tro-gne je suis fier d'ê-tre bour-gui
ya-me i de gui-non kan ye vua ru-guig ma tro-nne, ye sui fig dê-tre bur-gui
ja-mais eu de gui-gnon, quand je vois rou-gir ma tro-gne je suis fier d'ê-tre bour-gui
ya-me i de gui-non kan ye ru-guig ma tro-nne, ye sui fig dê-tre bur-gui
ja-mais gui-gnon, quand je vois rou-gir ma tro-gne je suis fier d'ê-tre bour-gui
ya-me gui-non kan ye vua ru-guig ma tro-nne, ye sui fig dê-tre bur-gui

24

gnon. Jo-yeux en-fant de la Bour-go-gne, je n'ai ja-mais eu de gui-gnon, quand je
-nnon. Yua-yê san-fan de la Bur-go-nne ye ne ya-me i de gui-non, kan ye
gnon. Jo-yeux en-fant de la Bour-go-gne, je n'ai ja-mais eu de gui-gnon, quand je
-nnon. Yua-yê san-fan de la Bur-go-nne ye ne ya-me i de gui-non, kan ye
gnon. Jo-yeux en-fant de la Bour-go-gne, je n'ai ja-mais eu de gui-gnon, quand je
-nnon. Yua-yê san-fan de la Bur-go-nne ye ne ya-me i de gui-non, kan ye
gnon. Jo-yeux en-fant de la Bour-go-gne, je n'ai ja-mais eu de gui-gnon, quand je
-nnon. Yua-yê san-fan de la Bur-go-nne ye ne ya-me i de gui-non, kan ye

29

vois rou-gir ma tro-gne, je suis fier d'ê-tre bour-gui-gnon!
vua ru-guig ma tro-nne ye sue fig dê-tre bur-gui-non.
vois rou-gir ma tro-gne, je suis fier d'ê-tre bour-gui-gnon!
vua ru-guig ma tro-nne ye sue fig dê-tre bur-gui-non.
vois rou-gir ma tro-gne, je suis fier d'ê-tre bour-gui-gnon!
vua ru-guig ma tro-nne ye sue fig dê-tre bur-gui-non.

Traducción: En una viña vi la primera luz, mi madre se merece todo mi amor. Desde mi nacimiento, ella (la vid) me nutrió y en reconocimiento mi corazón la ama.

Alegres hijos de la Borgoña, jamás he tenido mala suerte: cuando enrojece mi cara de borracho, estoy orgulloso de ser borgoñés.